

كشاف الأعلام

الهمزة

- أبالوس ، ج . و . . . Abalos, J. W. : ١٣
- أبرامز ، م . ه . . Abrams, M. G. : ٩٩
- إتييه ، ج . . Hytier, G. : ١٨
- أثورين Azorin : ٢٠٨
- أدلر ، م . ج . . Adler, M. G. : ١٧٥
- إرتيا ، إ . دى . . . Ercilla, A. de. : ١٠٨
- أرسطو . Aristoteles : ٦٨ ، ٧٠ ، ٧٩ ، ٨٥
- أرنولد ، م . . Arnold, M. : ٦٥ ، ٧٥
- أريستو ، ل . . Ariosto, L. : ١١١
- استاروونسكى ، ج . . Storoimski, J. : ١٦٩
- إسكارييه ، ر . . . Escarpit, R. : ١٢٧
- اسكندر (أمير) : ١٢٤
- أفلاطون Platon : ٤٣ ، ٦٧
- أفلوطين Plotino : ٦٨
- أفبيانيدا Avellaneda : ١١٩
- ألبريس ، ر . م . . Alberes, R. M. : ١٠٧
- إلتون ، و . . . Elton, W. : ١٦٩
- ألونسو ، أمادو . . . Alonso, A. : ٨٧ ، ١٠١ ، ١٤٣ ، ١٩٦ ، ١٩٧

- آلونسو ، دامسو . Alonso, D . ١٨٠ ، ١٨١ ، ١٨٢ ، ١٩٦
- إليوت ، ت . س . Eliot, T.S. : ٤٦ ، ١٨٢ ، ١٨٣ ، ٢١٢
- إمپسون ، و . W. : Empson, W. : ١٤١ ، ١٦٨
- إنجاردن ، ر . I. : Ingarden, I. : ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٣
- إنريكيث أورينا . Henriquez Urena : ٦٥
- إنكلان ، ف . V. : Inclan, V. : ١٩٦
- أنكيس ، ج . J. : Hankiss, J. : ٣٤
- أورباخ ، إ . E. : Aurbach, E. : ١١٥ ، ١١٦
- أورتيجا إي جاسيت . J. : Ortega Y Gasset, J. : ١٤ ، ١٨ ، ١١٦
- أوسبورن ، هـ . H. : Osborne, H. : ٩٦
- أونامونو ، م . M. : Unamuno, M. : ٤٥ ، ٢٠٥
- أونيا ، ب ، دى . P. de. : Ona, P. de. : ١١٠
- إهرنبريس ، إ . I. : Ehrenpreis, I. : ٨٥
- آييفجروف ، أ . A. : Iergorov, A. : ١٢١

(ب)

- بارت ، ر . R. : Barthes, R. : ٧٩ ، ١٥٠
- باستيد ، ر . R. : Bastide, R. : ١٢٠
- بالي ، ش . Ch. : Bally, Ch. : ١٨٥
- بايرون ، لورد . Lord : Bayron, Lord : ٩٠
- بتشيلارد ، ج . G. : Bachelard, G. : ١٥٠

- براندس ، ج . . Brandes, G. : ۶۵
- براون ، ث . ا . . Brown, C. A. : ۹۶
- بربوس ، ه . . Barbusse, H. : ۴۰
- برگسون ، ه . . Bergson, H. : ۱۸
- برگلیر ، ا . . Bergler, E. : ۱۳۷
- برنو ، ش . . Brunau, Ch. : ۱۷۵
- بروکس ، ک . . Brooks, C. : ۱۶۸
- برونتیریر ، ف . . Brunetiere, F. : ۷۶ ، ۶۵ ، ۴۷
- بروینج ، ر . . Browing, R. : ۱۳۳ ، ۴۶ ، ۴۵
- بریت ، ا . . Barrett, E. : ۴۶ ، ۴۵
- بریل ، ل . . Brel, L. : ۱۵۱
- بریمن ، ه . . Bremond, H. : ۱۴۹ ، ۱۴۸
- بلاکسور ، ر . ب . . Blackmur, R. P. : ۱۶۸
- بلاتشر ، م . . Blanchot, M. : ۱۴۷
- بلزاک ، ه . . Balzac, H. : ۱۷ ، ۱۲۲ ، ۱۴۴ ، ۱۴۵
- بلیکن ، ا . و . . Blizen, O. : ۹۳
- بواس ، ج . . Boas, G. : ۹۵
- بوالو ، ن . . Boileau, N. : ۷۲
- بودلیر ، ش . . Baudelaire, Ch. : ۱۱۶ ، ۴۴
- بورجیه ، پ . . Bourget, P. : ۴۷
- بورخس ، خ . ل . . Borges, J. L. : ۲۱۴ ، ۶۰

- بورك ، ك . . Burke, K. : ۱۳۹ ، ۱۶۸
- بوكاشيو ، ج . . Boccaccio, G. : ۷۰
- بیجا ، جریلاسو ، دی لا . . Vega Garcilso, de la. : ۲۱۴
- بیجین ، ا . . Beguin, A. : ۱۴۲ ، ۱۵۰
- بیرجیر ، ل . . Beriger, L. : ۱۶۹
- بیرجیه ، م . . Berger, M. : ۴۰
- بیسییه ، ر . . Besier, R. : ۴۵
- بیکر ، ج . . A. . Beuer, G. : ۲۱۰
- بیلسکوف جانس ، ف . . Billeskov. Jansen. F. : ۹۷
- بیو ، ا . . Bello, A. : ۱۱۰

P = پ

- پاتش ، ه . ر . . Patch, H. R. : ۱۶۵
- پاروس ، ن . دی . . Paros, N. de. : ۱۶۰
- پترارک ، ر . . Petrarca, R. : ۷۰
- پترونو ، ر . . Petronio, R. : ۹۱
- پروست ، م . . Proust. M. : ۴۵ ، ۵۲ ، ۵۴ ، ۱۳۹ ، ۱۴۴ ، ۱۴۵
- پفیفر ، ج . . Pfeiffer, J. : ۱۶۹
- پلیخانوف ، ج . . Plekhanov, G. : ۷۷
- پو ، ا . ا . . Poe, E. : ۴۴ ، ۲۱۳
- پوپ ، ا . . Pope, A. : ۴۶ ، ۷۲
- پولتی ، ج . . Polti, G. : ۱۷۹

- بولوك ، ت . ث . Pollock, T. c : ٩٤

- بوليه ، ج . Poulet, G. : ١٥٠

- پيراندلو ، ل . Pirandello, L. : ٤٥

- پيريت جالدوس ، ب . Perez Galdos, B. : ٢١

- پيريت دى آبالا ، ر . Perez de Ayala, R. : ١٤

- پيكون ، جاپتان . Picon, Gaetan. : ١٠٧

- پيير - كينت ، ل . Pierre - Quint, L. : ٩٢

- پيير ، ه . Peyer, H. : ٨٦ ، ٢١٣

(ت)

- تولستوى ، ل . Tolstoi, L. : ٧٧ ، ١٢٢ ، ١٢٣

- توماشفسكى ، ب . Tomashevski, B. : ١٦٨

- تيبوديه ، أ . Thibaudet, A. : ١٨ ، ٦٥ ، ٧٩ ، ٨٦ ، ٩٥

- تيت ، أ . Tate, A. : ١٦٨

- تيراشينى ، ب . Terracini, B. : ١٦٨

- تين ، ه . Taine, H. : ١٨٦

- تينيانوف ، إ . Tynyanov, Y. : ٤٧ ، ٧٥ ، ١٦٨

(ث)

- ثرمانتيس ، م . Cervantis, M. : ١٣ - ٢١ ، ٥٢ ، ١١٣ ، ١١٧ ،

١٨٠ ، ١٤٦

- ثيبرى ، أ . Thierry, A. : ١٥

(ج)

- جارتيا لوركا ، ف . Garcia Lorca, F. : ١٥١
- جاكوبسون ، ر . Jakobson, R. : ١٦٨ ، ١٧٠
- جانش ، إ . Jaensch, E. : ١٣٦
- جذا ، ث ، إ . Gadda, C. E. : ٤٠
- جدارا ، ف ، دي . Gadara, F. De : ١٥٩
- جراف ، ر . Graves, R. : ١٤١
- جريلاسر ، (انظر) : بيجا .
- جوته ، ج ، و . Goethe, J. W. : ٥٢ ، ٧٣ ، ٩٠ ، ١٣٤
- جولدمان ، ل . Goldmann, L. : ٢٧
- جونج ، ك ، ج . Jung, C. G. : ١٣٣ ، ١٣٤ ، ١٣٦ ، ١٥٠ ، ١٥١
- جونجيرة ، ل . Gongora, L. : ٧٢
- جونز ، إ . Jones, E. : ١٣٧
- جونسون ، ص . Johnson, S. : ٧٣
- جویرالدس ، ر . Guiraldes, R. : ١٣ ، ١٩٦
- جويس ، ج . Joyce, J. : ٣٩ ، ٤٥ ، ١٢٢ ، ١٣٩
- جيد ، أ . Gide, A. : ٨٧ ، ٢٠٩
- جيرار ، ر . Girard, R. : ١٦٩
- جيفارا ، أ ، دي . Guevara, A. de : ١٣٩
- جيلبير ، س . Gilbert, S. : ٣٩
- جيمس ، ه . James, H. : ٤٥ ، ٢١٣

- جیوفانینی، ج. . Giovanni, G. : ۸۹

- جین، ج. . Guillen, J. : ۲۱۰

- جیه، ل. . Guillet, L. : ۱۴

(خ)

- خمینیث، خ. ر. . Jimenez, J. R. : ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۲۰۵

- خوان دی مینا، Juan, de Mena : ۱۶۵

- خیرمونسکی، ف. V. Jermunski : ۱۶۸

(د)

- داریو، روبین، R. Dario : ۱۰۴، ۱۱۰، ۱۴۵، ۲۰۵

- دانته، Dante : ۴۴، ۴۶، ۵۲، ۷۰، ۹۰، ۲۲۶

- درایدن، ج. . Dryden, J. : ۷۲

- دراجومیرسکو، M. Dragomirescou : ۱۸

- دوگلاس، ک. ن. . Douglas, K. N. : ۹۳

- دورس، ا. E. Dors : ۱۸۱، ۱۸۲

- دوستوفسکی، ف. . Dostoivski, F. : ۱۳، ۱۵

- دی بللی، ج. . Du Bellay, J. : ۷۱

- دی بوس، ش. . Du Bos, Ch. : ۳۹، ۳۰۵

- دیبوس، ث. . Debussy, C. : ۸۹

- دیدرو، د. Diderot, D. : ۱۴۰

- دی سنکتیس، ف. . De Sanctis, F. : ۶۵، ۷۴

- ديفو، ل. . L. : Deffoux, ٩٣
- ديفوتو، ج. . Devoto : ١٨٨ ، ١٨ ، ١٨٥ ، ٤٠
- ديكارت، ر. . R. : Descartes, ٧٨
- ديلا فولبي، ج. . G. : Della Volpe, ١٢٤
- ديلثي، و. . W. : Dithy, ١١٦
- دينجل، ه. . H. : Dingle, ١٣٢ ، ١٣٠ ، ٤٨ ، ٤٧

(ر)

- رابليه، ف. . F. : Rabelais, ١٩٠ ، ١٣٩
- رايموند، م. . M. : Reymond, ١٥٠ ، ١١٦
- رسكين، ج. . J. : Ruskin, ٤٦
- ريكاردو، أ. . A. : Ricardou, ٤٤
- ريكيرت، إ. . E. : Rickert, ١٧٦
- ريمبو، أ. . A. : Rimbaud, ٤٤
- رسو، ج. . J. : Rousseau, ٨٠
- روسيه، ج. . J. : Rousset, ١٦٩
- ريتشاردز، إ. . I. A. : Richards, ٢٠١ ، ٢٠٠ ، ١٢٩ ، ٤٨
- ريد، ه. . H. : Read, ١٤١ ، ١٠١
- ريلكي، ر. م. . R. M. : Rilke, ٤٥
- ريس، أ. . A. : Reyes, ٩٩

(ز)

- زولا، إميل . . E. : Zola, ٧٦
- ٢٥٠

(س)

- سارتر ، ج . ب . Sartre, J. P. : ۱۸ ، ۱۰۷ ، ۲۰۵ ،
- سارمینتو . Sarmento : ۱۱۹
- سالازار ، اُ . Salazar, A. : ۱۳
- سالیاس ، ب . Salinas, P. : ۱۴۵ ، ۱۶۵
- سپیری ، Th . Spoerri : ۳۹ ، ۸۴ ، ۹۷
- سبیتزر ، ل . Spitzer, L. : ۴۰ ، ۶۵ ، ۱۱۶ ، ۱۳۹ ، ۱۷۳ ، ۱۸۹ ،
۱۹۰ ، ۱۹۱ ، ۱۹۲ ، ۱۹۳ ، ۱۹۶
- ستاروینسکی ، ج . (انظر) : استاروینسکی
- ستال ، مدام دی . Stael, Madame de : ۷۴
- استفنسین ، ر . L . Stevenson : ۹۱
- ستندال . Stendal : ۴۱
- سدنی وف . Sidney, Ph : ۷۱
- سقراط . Socrates : ۴۲ ، ۴۳
- سکالجیرو ، ج . ث . Scaligero, J. C. : ۷۱
- سکوت ، و . W . Scott : ۱۵
- سنت - بیف ، ش . Sainte - Beuve, Ch. : ۴۶ ، ۴۷ ، ۶۵ ، ۷۴ ،
۱۲۸ ، ۷۵
- سنتیانا ، ج . Santayana, G. : ۱۸ - ۹۰ ، ۹۳
- سودای ، ب . P . Souday : ۲۱۷
- سوریه ، E . Souriau : ۱۷۹

- سوزا ، روبرت ، دی . Souza, R. de : ۱۴۶
- سوسیر ، ف . دی . Saussure, F. : ۱۸۵ ، ۱۸۶
- سوفوکل . Sofocles. : ۵۲ ، ۱۳۸
- سوئفت ، ج . Suift, J. : ۱۶
- سوننبورن ، ا . س . Swinburne, A. Ch : ۱۳۳
- سیزارس ، ه . Cysarz, H. : ۱۸
- سیمون ، ب . ه . Simon, P. H. : ۱۰۷
- سیمیل ، ج . Simmel, G. : ۱۲۷
- سینکلیر ، اوتون . Sinclair, Upton : ۱۲۲

(ش)

- شکسپیر ، و . Shakespeare, W. : ۵۲ ، ۷۲ ، ۱۳۶ ، ۱۴۵ ، ۱۴۶ ، ۱۷۵
- شکلوونسکی ، ف . Shklovski, V. : ۱۶۸
- شلیجیل ، ا . وف . Schlegel, A. Y f. : ۷۴
- شوکینج ، ل . ل . Schucking, L. L. : ۱۲۶ ، ۱۲۷
- شولوف . Sholokov : ۱۲۲
- شومیکر ، و . Shumaker, W. : ۹۸ ، ۱۵۲
- شیشرون . Ciceron : ۳۲
- شیلر ، ف . Schiller, F. : ۴۴
- شیلی ، ب . ب . Shelley. P. B. : ۱۶
- شیلیر ، م . Scheler, M. : ۱۲۷

(ع)

- العقاد (عباس محمود) : ١٣٠

(ف)

- فاليري ، ب . P. Valery : ٤٥ ، ٩٣ ، ١٤٨ ، ٢٠١ ، ٢٠٢

- فان تيجيم ، ب . P. Van Tieghem : ٨٥ ، ٨٧ ، ٩٠

- فاي ، ب . B. Fay : ٢٠

- فرانس ، أ . A. France : ٢٠٧

- فرای نور ثروب ، ن . N. Fraye : ١٩

- فرجسون ، ف . F. Fergusson : ١٥١

- فرنانديث ، ر . R. Fernandez : ١٤٩

- فرويد ، س . S. Freud : ١٥ ، ١٣٦ ، ١٤١ ، ١٨٩

- فريزر ، ج . J. G. Frazer : ١٥١

- فلوير ، ج . G. Floubert : ٤٣ ، ٢٠٥

- فوبيني ، م . M. Fubini : ٤٠

- فوسلير ، ك . K. Vossler : ٢٧ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١٨٦ ، ١٨٨ ، ١٨٩

. ١٩٦

- فيجويريدو ، ف . F. Figueiredo : ٦٥ ، ٩٥

- فيرن ، ج . J. Verne : ١٥

- فيكو ، ج . B. Vico : ٧٣

(ك)

- كارول، L. J. Carrol : ١٤١
- کاسالدویرو، ج. : Casaldueiro, J. : ١٧٩
- کاسترو، ا. : Castro, E. : ١١٣، ١١٤، ١١٥، ١٤٦
- کاستلفیترو، ل. : Castelvetro, L. : ٧١
- کاسیر، ا. : Cassirer, E. : ١٢٧، ١٤٣، ١٥١
- کاهن، س. ج. : Kahn, S. J. : ١٥
- کراو رنسون، ج. : Crowe Ranson, G. : ١٦٨
- کروتشه، ب. : Croce, B. : ١٨، ٤٤، ٦٥، ١١٦، ١٢٤، ١٦٠،
١٦١، ١٨٨، ١٩٦، ٢٢٠، ٢٢١، ٢٢٢،
٢٢٣، ٢٢٤، ٢٢٥، ٢٢٦، ٢٢٨
- کروت، سان خوان دی لا. : Cruz, San, J. de la. : ٤٤
- کروت، سور خوانا اینیس دی لا. : Cruz Sor J. I. de la. : ١١٠، ١٣٢
- کریسو، م. : Cressot, M. : ١٨٥
- کلارک، ه. ه. : Clark, H. H. : ٩٦
- کنتیلیانو. : Quintiliano : ٦٨
- کورتیوس، ا. ر. : Curtius, E. R. : ١١٦، ١٦٤، ١٦٥
- کورن، ا. : Korn, A. : ٥٤
- کوریا، ج. : Correa, G. : ١٥١
- کولیریدج، س. ت. : Coleridge, S. T. : ٦٥، ٧٤، ١٤٠، ١٤١
- کونان دوئل، ا. : Conan. Doyle, A. : ١٣٤

- کونتینی ، ج . G . Contini : ۹۲
 - کوهن - برامشتت . E . Kohn - Bramstedt : ۱۳
 - کیلیر - کوتش ، ا . ت . A . T . Quiller - Couch : ۹۱

(ل)

- لاپسا ، ر . R . Lapesa : ۱۰۳
 - لاسیر ، ب . P . Laserre : ۲۱۷
 - لانجیه ، س . S . Langer : ۱۴۳
 - لانسون ، ج . G . Lanson : ۳۱
 - لوبی دی بیجا . Lope de Vega : ۴۶ ، ۵۸
 - لوجونس ، ل . L . Lagones : ۲۱۴
 - لوک ، ل . L . Loche : ۷۸
 - لوکاش ، ج . G . Lokas : ۴۰ ، ۱۲۱ ، ۱۲۳ ، ۱۲۴
 - لوکریشیر . Lucrecio : ۹۰
 - لونجینو . Longino : ۶۸ ، ۶۹
 - لويس ، ج . J . L . Lowes : ۱۴۰
 - لیبیز ، ج . و . B . W . Leibniz : ۷۸
 - لیدا دی ملکیل ، م . R . M . Lida de Malkiel : ۱۶۴ ، ۱۶۵ .

۱۹۸

- لیدا ، ر . R . Lida : ۱۰۴
 - لیسینگ ، ج . ! . G . E . Lessing : ۷۳
 - لیفی - برول ، ل . L . Levy - Gruhl : ۱۵۱

- لیمیتیر ، ج . . Lemaitre. : ۲۱۷

(م)

- مارکس ، ک . . Marx, K. : ۷۷

- مالرمیه ، س . . Mallarme, S. : ۳۹ ، ۸۹

- مالینکوف ، ج . . Malenkov, G. : ۱۲۱

- مان ، ت . . Mann, T. : ۴۰

- متشادو ، ا . . Machado, A. : ۱۸ ، ۱۸۱

- مرتی ، ج . . Marti, J. : ۱۳۵

- مرتین ، ج . . Maritain, J. : ۱۸ ، ۴۴

- مرتینیث إسترادا ، ا . . Martinez Estrada, E. : ۱۱۹

- مرسو ، ا . . Marasso, A. : ۸۸

- مرشانا ، ج . . Marchena, J. : ۹۱

- مروزو ، ج . . Marozeau, J. : ۱۸۵

- ملشینجیر ، س . . Melchinger, S. : ۶۵ ، ۶۶

- ملفیل ، ه . . Melville, H. : ۲۱۳

- منریکی ، ج . . Manrique, J. : ۱۶۵

- منهایم ، ک . . Manheim, K. : ۱۲۷

- منیه ، ا . . Manet, E. : ۸۹

- مهرنج ، ف . . Mehring, F. : ۷۷

- موروون ، ش . . Mawron, Ch. : ۱۵۰

- موکاروفسکی ، ج . . Mukarovski, J. : ۱۶۸

- مولتون، ر. ج. : Moulton, R. G. : ٤٧
- موللر، ج. : Mueller, G. E. : ١٣
- مونتالو، ج. : Montalvo, J. : ١١٧
- مونرو، ت. : Munro : ٨٩
- میتري. : Metri : ١١٩
- میرو، ج. : Miro, G. : ١٧٩
- میشو، ج. : Michaud, G. : ٩٨، ١٨
- میلتن، ج. : Milton, J. : ١٤١، ٧٢، ١٦
- مینتورنو، آ. : Minturno, A. : ٧١
- مینیدیت پیدال، ر. : Menedez Pidal, R. : ١١٣، ٩١

(ن)

- نادلر، ج. : Nadler, J. : ٨٦
- نادو، م. : Nadeau, M. : ١٠٧
- نیرو، ت. : Navarro, T. : ١٠٣
- نیجینسکی، ف. : Nijinsky, V. : ٨٩
- نیرودا، پ. : Neruda, P. : ٢٠٥، ٢٠٣، ١١٠، ١٠١
- نیکلسون، م. : Necolson, M. : ١٦
- نیوتن، ا. : Newton, I. : ١٦

(هـ)

- هاردی، ت. : Hardy, T. : ٢٠٥

- هازار ، ب . . Hazard, P. : ١٠١
- هام ، ف ، م . . Hamm, V. M. : ١٧١
- هايمن ، س . . Hyman, S. E. : ١٠١
- هاييني . أ . . Heine, H. : ٩٠
- هتلر ، أ . . Hitler, A. : ٦٦
- هردير ، ج ، ج . . Herder, J. G. : ٧٣
- هرنانديث ، خ . . Hernandez, J. : ١١٨ ، ١١٩
- هنيكين ، إ . . Hennequin, E. : ٤٧
- هوراس . Horacio : ٨٥ ، ٦٩ ، ٦٨ ، ٤٦
- هوزر ، أ . . Houser, A. : ١٢٨
- هوسمان ، أ . . Housman, A. E. : ٢٠٧
- هوسيرل ، إ . . Husserl, E. : ١٩ - ١٦٩
- هوكسلي ، أ . . Huxley, A. : ٩٣
- هولرايت ، ف . . Wheelwright, ph. : ١٥١
- هومبولت ، و . . Humboldt, W. : ١٨٨
- هومير . Homero : ١٣
- هويتهد ، أ . ن . . Whitehead, A. : ١٥
- هيجو ، فيكتور . . Hugo, V. : ٧٤ ، ٦٠ ، ٤٦
- هيجيت ج . . Heguet, G. : ١٦٥
- هيدجر ، م . . Heidgger, M. W. : ١٨ ، ١٦٩

(و)

- وایلد ، اُ . . Wilde, O. : ۲۰۷ ، ۲۰۶
- وردزورث ، و . . Wordsworth, w. : ۷۴ ، ۱۳۳ ، ۱۴۱
- وست ، ه . . Wast. H. : ۶۰
- ولسون ، اِ . . Wilson, E. : ۱۸۲
- وِلک ، ر . . Wellek, R. : ۳۲ ، ۱۶۸
- وورن ، ر . پ . . Warren, R. P. : ۱۶۸
- وولف ، اُ . . Wolff, A. : ۱۶۹
- وِبر ، جان بول . . Weber, J. P. : ۱۵۰ ، ۱۶۶
- وِبر ، م . . Weber, M. : ۱۲۷
- وِلز ، ه . ج . . Wells, H. G. : ۶۳
- وِمسات ، و . ک . . Wimsatt, W. K. : ۱۶۸ ، ۱۷۲
- وِنترز ، اِ . . Winters, R. : ۱۶۸ ، ۲۱۳

(ی)

- بول ، ج . اُ . . Yule, G. U. : ۱۷۶

كتب أخرى للمترجم

* امرؤ القيس : حياته وشعره ، الطبعة الخامسة ، دار المعارف
القاهرة ١٩٨٥ .

* دراسة فى مصادر الأدب ، الطبعة السادسة ، دار المعارف
القاهرة ١٩٨٥ .

* ملحمة السيد : دراسة مقارنة ، الطبعة الثالثة ، دار
المعارف القاهرة ١٩٨٣ .

* مع شعراء الأندلس والمتنبي ، ترجمة لكتاب المستشرق
الإسباني إميليو غرسيه غوميث ، الطبعة الخامسة ، دار
المعارف القاهرة ١٩٩٢ .

* بابلون نيرودا : شاعر الحب والنضال ، كتاب روزاليوسف ،
القاهرة ١٩٧٤ . [نقد وتعداد طباعته الآن] .

* تحقيق كتاب طوق الحمامة لابن حزم ، الطبعة الرابعة ، دار
المعارف ، القاهرة ١٩٨٥ .

* دراسات عن ابن حزم وكتابه طوق الحمامة ، الطبعة الرابعة
القاهرة ١٩٩٢ .

* القصة القصيرة : دراسة ومختارات ، الطبعة السادسة ، دار
المعارف ، القاهرة ١٩٩٢ .

* الشعر العربى المعاصر : روائعه ومدخل لقراءته ، الطبعة

الرابعة ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٩٠ .

* الحضارة العربية فى إسبانيا ، ترجمة لكتاب المستشرق
الفرنسى ليفى بروفنسال ، الطبعة الثانية ، دار المعارف ،
القاهرة ١٩٨٥ .

* الفن العربى فى إسبانيا وصقلية ، ترجمة كتاب المستشرق
الألمانى فون شاك ، الطبعة الثانية ، دار المعارف ، القاهرة
١٩٨٥ .

* دراسات أندلسية فى الأدب والتاريخ والفلسفة ، الطبعة
الثالثة ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٨٧ .

* التربية الإسلامية فى الأندلس ، ترجمة كتاب المستشرق
الإسباني خوليان ريبيرا ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٨٠ .

* الأخلاق والسير لابن حزم ، تحقيق وتقديم وتعليق ، الطبعة
الثانية ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٩٢ .

* فى الأدب المقارن : دراسات نظرية وتطبيقية ، دار المعارف
الطبعة الثانية ، القاهرة ١٩٩٢ .

* الأدب المقارن : أصوله وتطوره ومناهجه ، دار المعارف ،
القاهرة ١٩٨٩ .

* الشعر الأندلسي فى عصر الطوائف ، ترجمة كتاب المستشرق
الفرنسى هنرى بيريس ، دار المعارف القاهرة ١٩٩٠

* الأدب الأندلسى من منظور إسباني ، دراسات لكبار
المستشرقين الإسبان ، دار الآداب ، القاهرة ١٩٩١ .

* مناهج النقد الأدبي ، ترجمة كتاب إنريك أندرسون إمبيرت
الطبعة الثانية ، دار المعارف ١٩٩٢ .

كتب على وشك الصدور :

* مقدمة فى الأدب الإسلامى المقارن .

* الحب عند دانتى وابن حزم ، دراسة مقارنة ، مع ترجمة
كتاب الحياة الجديدة لدانتى .

* ابن حزم القرطبى ، ترجمة كتاب المستشرق الإسبانى الكبير
أسين بلاثيوس .

* تحقيق كتاب "تحفة الأنفس وشعار سكان أهل الأندلس" لابن
هذيل الأندلسى . رسالة فى الجهاد ونظم الحرب فى
الإسلام